

ΕΚΘΕΣΙΣ
ΤΗΣ ΕΞΕΛΕΓΚΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΕΙΑΣ
ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1950
ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ
ΤΩΝ ΕΤΑΙΡΩΝ ΤΗΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

Κύριε Πρόεδρε,

Οί υπογεγραμμένοι αποτελούντες την 'Εξελεγκτικήν 'Επιτροπείαν τῆς 'Εταιρείας διὰ τὸ ἔτος 1950, προσκληθέντες διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 20 τῆς 26 Φεβρουαρίου 1951 ἑγγράφου τοῦ κ. Προέδρου, ἐπελήφθημεν τοῦ ἐλέγχου τῆς οἰκονομικῆς διαχειρίσεως τῆς 'Εταιρείας τοῦ λήξαντος ἔτους 1950, ἐκ τῶν λογιστικῶν καὶ ταμιακῶν βιβλίων τῆς ὁποίας ἐξάγονται τὰ ἑξῆς ἀποτελέσματα:

ΜΕΡΟΣ Ι

Α' Χρηματικόν.

Ταμείον.

α) Χρέωσις :

1)	'Απὸ 'Υπόλοιπον μετρητῶν εὑρεθὲν ἐν τῷ Ταμείῳ κατὰ τὴν 30/12/49, ἀνερχόμενον εἰς . . . δρχ.	103.885.788.—
2)	» 'Εσοδα ἐπὶ τῇ βάσει Γ. Προϋπολογισμοῦ ἀπὸ 1/1 - 31/12/50 »	4.066.015.405.—
3)	» Κρατήσεις Φόρου Καθ. Προσόδου »	633.350.—
4)	» Προκαταβολὰς »	200.000.000.—
5)	» 'Αναλήψεις ἐκ τῶν παρὰ τῇ 'Εθν. Τραπεζῇ καταθέσεων τῆς 'Εταιρείας »	10.540.000.—
6)	» Κρατήσεις χαρτοσήμου »	374.200.—
7)	» Διαφόρους Λογαριασμοὺς - Κληρ. Φ. Φαρμά »	348.410.—
8)	» Διαφόρους Λογαριασμοὺς - Μουσ. Δελφῶν »	3 000.000.—
9)	» 'Εξοδα Γεν. Προϋπολογισμοῦ, ἐπιστρεφόμενα »	1.970.650.—
	Σύνολον δρχ.	4.386.767 803.—

β) Πίστωση :

1) Εἰς Ἐξοδα Γ. Προϋπολογισμοῦ ἀπὸ 1/1 31/12/50	δρχ.	384.154.050.—
2) » Κρατήσεις Φόρου Καθ. Προσόδου »		633.350.—
3) » Προκατιβολὰς »		100.000.000.—
4) » Καταθέσεις παρὰ τῆ Ἐθνικῆ Τραπέζῃ »		2.445.152.509.—
5) » » » Τραπέζῃ Ἀθηνῶν »		1.331.718.200.—
6) » Κρατήσεις Χαρτοσήμου »		374.200.—
7) » Διαφόρους Λογαριασμοὺς-Μουσείων Δελφῶν »		3.000.000.—
8) » Ἐξοδα Γεν. Προϋπολογισμοῦ »		1.970.650.—
	Ἐν ὄλῳ δρχ.	4.267.002.959.—
10) » Ὑπόλοιπον μετρητῶν ἐν τῷ Ταμείῳ 31/12/50 »		119.764.844.—
	Σύνολον δρχ.	4.386.767.803.—

Ἀνάλυσις Ἐσόδων καὶ Ἐξόδων τοῦ Προϋπολογισμοῦ.

α) Ἐσοδα :

1) Ἀπὸ μερίσματα καὶ τόκοις δρχ.	194.803.089.—	
2) » μισθώματα αἰθουσῶν »	6.570.000.—	
3) » ἀντίτιμον δημοσιευμάτων Α.Ε. καὶ Π.Α.Ε. κλπ. »	18.075.000.—	
4) » ἀντίτιμον δημοσιευμάτων «Ἀρχαιολ. Τόποι καὶ Μουσεία τῆς Ἑλλάδος» »	6.140.000.—	
5) » εἰσφορὰς τῶν ἐταίρων »	645.000.—	
6) » δικαίωμα τῆς Ἐταιρείας ἐπὶ τῶν καθ. κερδῶν τῶν Κρατικῶν Λαχείων »	3.248.566.196.—	
7) » ἀπρόβλεπτα ἔσοδα »	1.363.000.—	
8) » ἔσοδα κεκλεισμένων χρήσεων »	589.853.120.—	
	Σύνολον δρχ.	4.066.015.405.—

β) Ἐξοδα :

1) Εἰς μισθοὺς καὶ ἐπιδόματα δρχ.	60.933.500.—	
2) » ἔξοδα γραφείων »	26.463.100.—	
3) » ἔξοδα βιβλιοθήκης »	24.074.400.—	
4) » ἐπισκευὰς καὶ ἐπιπλώσεις »	1.458.400.—	
5) » ἀνασκαφὰς καὶ μελέτας »	115.222.350.—	
6) » ἔκδοσιν Α.Ε. καὶ Π.Α.Ε. κλπ. »	73.767.750.—	
	εἰς μεταφορὰν δρχ.	301.919.500.—

	ἐκ μεταφορᾶς δρχ.	301.919.500.—
7) Εἰς ἔκδοσιν δημοσ. « Ἀρχαιολ. Τόποι καὶ Μουσεῖα »	»	34 464.100.—
8) » ποσοστὰ συγγραφέων » » » »	»	1.210.000.—
9) » συνδρομὰς εἰς ἐκδοθησόμενα περιοδ. καὶ βιβλία ἀρχαιολογικά »	»	1.600.000.—
10) » ὑποτροφίας πρὸς σπουδὴν τῆς Ἀρχαιολογίας ἐν τῷ ἔξωτερικῷ »	»	5.000.000.—
11) » διδασκαλίαν »	»	585.000.—
12) » δικαστικά, χαρτόσημα, φύλακτρα τραπεζῶν κλπ. »	»	11.497.000.—
13) » ἀγορὰν ἀγροῦ ἐν Ἀρχάναις Κρήτης »	»	3 500.000.—
14) » διὰ ποσοστὸν κοινων. ἀσφαλίσεων »	»	3.606.650.—
15) » ἔξοδα δημοσιευμάτων 100ρίδος »	»	440.000.—
16) » ἔξοδα κεκλεισμένων χρήσεων »	»	332.000.—
17) » ἔξοδα προμελ. καὶ προπαρασκευῆς Ν. Μεγάρου »	»	20 000.000.—
	Σύνολον δρχ.	384.154 050.—
Περίσσευμα Ἐσόδων καὶ Ἐξόδων χρήσεως 1950 . . »		3.681.861.350.—
	Σύνολον δρχ.	4.066.015.405.—

Γ' Γενικὸς Ἰσολογισμὸς τῆς χρήσεως 1950.

Α' Ἐνεργητικόν.

Τὸ Ἐνεργητικὸν τῆς Ἐταιρείας τὴν 31 Δεκεμβρίου
1950 ἀνήρχετο εἰς δρχ. 8 899.746.409 45

ἀποτελούμενον ἐκ τῶν ἑξῆς :

1) Ἀπὸ μετρητὰ ἐν τῷ Ταμείῳ 31/12/50 δρχ.	119.764.844.—
2) » τὸ μέγαρον τῆς Ἐταιρείας »	259.863.80
3) » τὰ ἀκίνητα κτήματα τῆς Ἐταιρείας »	17.847 50
4) » 249 μετοχὰς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς (ἔξ ὧν 10 δωρεᾶς Ἰ. Ρώμα) »	779.252.317 25
5) » μετοχὰς Κτηματικῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος 180 »	40.356.—
6) » » Τραπεζῆς Ἑλλάδος τεμ. 510 . . . »	149.722 543.70
7) » » Ἑλλην. Ἡλεκτρ. Σιδηροδρόμων 250 »	12 556.720.—

εἰς μεταφορὰν δρχ. 1.061.614.492,25

		ἐκ μεταφορᾶς δρχ.	1.061.614.492.25
8)	» δμολογίας Ἐθν. Δαν. 1889, 5%	Πάγιον, 405 »	88.154.25
9)	» » » »	1890, 5% Σιδ. Λαφ. 75 »	20.193.75
10)	» » » »	1907, 5% Ἀμύνης 121 »	8.315.20
11)	» » » »	1914, 5% 500 ἐκ. 235 »	243.037.—
12)	» » » »	1893, 5% Κεφαλ. τ. 1 καὶ ἀπόδ. φρ. γ. 140 »	640.—
13)	» » » »	1924, 7% Προσφ. 25 »	25.760.—
14)	» » » »	1930, Κτημ. πίστ. 155 »	205.685.—
15)	» » » »	1927, » » 95 »	126.065.—
16)	» » » »	Πατριωτικοῦ τεμ. 30 »	30.—
17)	» » » »	*Απαλλ. 1919, 1929, » 1931, τεμάχια 1.000 »	1.000.—
18)	» » » »	1923, Ἑλλην/βουλγ. Μεταναστεύσεως 150 »	150.—
19)	» Ἐγγυοδοσίας »		1.—
20)	» Ληξιπρόθεσμα τοκομερίδια »		50.000.—
21)	» Κατ/σεις ἐπ' ἀνοικτῶ λ/σμῶ παρὰ Ἐθν. Τρ. »		6.505.644.686.—
22)	» » » » » Τρ. Ἀθην. »		1.331.718.200.—
		Σύνολον δρχ.	<u>8.899.746.409.45</u>

Β' Παθητικόν :

Τὸ δὲ Παθητικὸν τῆς Ἐταιρείας τὴν 31 Δεκεμβρίου 1950, ἀνήρχετο εἰς τὸ ποσὸν τῶν δρχ. 8.899.746.409.45

ἀποτελούμενον ἐκ τῶν ἑξῆς :

1)	Τὸ Κεφάλαιον »	9.096.067.35
2)	Τὴν κεφαλαιοποίησιν ἀντιτίμου πωλήσ. ἀκινήτων »	1.290.153.20
3)	Τὴν μερίδα ὑπὲρ τῶν Μουσείων »	1.—
4)	Τὰς προκαταβολὰς »	100.000.001.—
5)	Τὰ κέρδη καὶ ζημίας »	1.—
6)	Τοὺς ἐγγυοδότας »	1.—
7)	Τὰ εἰσπρακτέα τοκομερίδια »	50.000.—
8)	Περιουσίαν τῆς Ἐταιρείας »	8.789.310.184.90
		Σύνολον δρχ. <u>8.899.746.409.45</u>

Δ' Περιουσία τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἐταιρείας.

Ἡ περιουσία τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἐταιρείας τὴν
31/12/50 ἀνήρχετο εἰς δρχ. 8.899.746.409.45

ἀποτελουμένη ἐκ τῶν ἑξῆς :

1)	Ἀπὸ μετρητὰ ἐν τῷ Ταμείῳ »	119.764.844.—
2)	» τὸ μέγαρον τῆς Ἐταιρείας »	259.863.80
3)	» τὰ ἀκίνητα κτήματα τῆς Ἐταιρείας »	17.847.50
4)	» 249 μετοχὰς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς (ἕξ ὧν 10 δωρεᾶς Ἰ. Ρώμα) »	779.252.317.25
5)	» 180 μετοχὰς Κτηματ. Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος »	40.356.—
6)	» 510 » Τραπεζῆς Ἑλλάδος »	149.722.543.70
7)	» 250 » Ἑλλην. Ἡλεκτρ. Σιδηροδρόμων »	12.556.720.—
8)	» 405 ὁμολογίας Ἐθν. Δαν. 1889, 5%, Πάγιον »	88.154.25
9)	» 75 » » » 1890, 5%, Σιδ. Λαρ. »	20.193.75
10)	» 121 » » » 1907, 5%, Ἀμύνης »	8.315.20
11)	» 235 » » » 1914, 5%, 500 ἕκ. »	243.037.—
12)	» 1 » » » 1893, 5%, Κεφ. καὶ ἀπόδ. φρ. γαλλ. 140 »	640.—
13)	» 25 » » » 1924, 7% Προσφ. »	25.760.—
14)	» 155 » » » 1930, Κτημ. πίστ. λ. »	205.685.—
15)	» 95 » » » 1927, » » » »	126.065.—
16)	» 30 » » » Πατριωτικοῦ . . . »	30.—
17)	» 1000 » » » 1919, 29, 31, Ἀπαλλ. »	1.000.—
18)	» 150 » » » 1923, Ἑλλ/βουλγ. Μεταναστεύσεως . . . »	150.—
19)	» Ἐγγυοδοσίας »	1.—
20)	» Ληξιπρόθεσμα τοκομερίδια »	50.000.—
21)	» Κατ/σεις ἐπ' ἀνοικτῶ λ/σμῶν παρὰ τῇ Ἐθν. Τρ. »	6.505.644.686.—
22)	» » » » » Τρ. Ἀθην. »	1.331.718.200.—
	Σύνολον δρχ.	<u>8.899.746.409.45</u>

Περαινοῦσα τὴν ἔκθεσίν τῆς ταύτης ἡ Ἐπιτροπεία προτείνει εἰς τὴν Συνέλευσιν, ὅπως ἐγκρίνη τὴν ἀνωτέρω διαχείρισιν, ὡς ὀρθῶς ἔχουσιν καὶ ἐπικυρώσῃ τὸν τε Ἰσολογισμόν καὶ Ἀπολογισμόν τοῦ λήξαντος ἔτους 1950, τῆς ἰδίας Περιουσίας τῆς Ἐταιρείας.

Μ Ε Ρ Ο Σ Ι Ι

1. Κληροδότημα Ἰωάν. Μαρκοπούλου.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸν ἔλεγχον τῆς διαχειρίσεως Δωρεῶν, Κληρονομιῶν, Κληροδοτημάτων, προκύπτουσι τὰ ἑξῆς ἀποτελέσματα ἐκ τῶν τηρουμένων βιβλίων :

1. Κληροδοτήματος Ἰω. Μαρκοπούλου. Τοῦτο παραμένει εἰσέτι ἀπὸ τοῦ 1944 ἄνευ Ἐσόδων, ἡ δὲ περιουσία αὐτοῦ ἀποτελεῖται ἐκ τῶν ἑξῆς :

1) Καταθέσεις ἐν ὄψει παρὰ τῆ Ἐθνικῆ Τραπεζῆ	δρχ.	1.—
2) » » Κεφαλαίου » » » »	»	1.—
3) Ὅμολογία Ἐθν. Δαν. 1922, 6.1/2 % τεμ. 4083	»	4.083.—
4) Εἰδικὸς λ/σμὸς προσωρινῆς Ἀναγωγῆς	»	672.317.20
Σύνολον	δρχ.	<u>677.002.20</u>

2. Κληρονομία Φοίβου Φαρμά.

Ἡ χρῆσις τῆς Κληρονομίας ταύτης ἀρχεταὶ ἀπὸ 1/4/49 - 31/3/50, τὰ ἀποτελέσματα δὲ τῆς διαχειρίσεως, ὡς ἐξάγεται ἐκ τῶν ἰδίων αὐτῆς βιβλίων, ἔχουσιν ὡς ἑξῆς :

Α' Χρηματικόν.

Ταμεῖον.

α) Χρέωσις :

	Γρόσ. Διατιμ.	Δραχμαὶ
1) Ὅσα τὸ Ταμεῖον εἰσέπραξεν ἀπὸ Ἐσοδα Γ. προϋπολογισμοῦ Κληρον. Φαρμά, ἀπὸ 1/4/49 - 31/3/50 @ δρ. 200 ἕκ. γρ. διατ.	477.283.60	95.456.720.—
2) Ἀπὸ ἀναλήψεις ἐκ Τρ. Ἀθην.-Ἀλεξανδρείας	7.885.40	1.577.080.—
3) » » » » - Ἀθήνας	6.805.—	1.361.000.—
Σύνολον	<u>491.974.—</u>	<u>98.394.800.—</u>

β) Πίστωσις :

	Γρόσ. Διατιμ.	Δραχμαὶ
1) Ὅσα τὸ Ταμεῖον ἐπλήρωσεν εἰς Ἐξοδα Γ. προϋπολογισμοῦ κληρον. Φ. Φαρμά ἀπὸ 1/4/49 - 31/3/50	18.902.95	3.998.290.—
2) Εἰς καταθέσεις παρὰ τῆ Τραπεζῆ Ἀθηναίων - Ἀλεξανδρείας	470.420.10	94.084.020.—
3) Τῆ 31/3/50 ὑπόλοιπον Ταμεῖου	2.650.95	312.490.—
Σύνολον	<u>491.974.—</u>	<u>98.394.800.—</u>

Β' Ἀνάλυσις Ἐσόδων καὶ Ἐξόδων τοῦ Προϋπολογισμοῦ.*α) Τακτικὰ Ἔσοδα :*

	Γρῶσ. Διατιμ.	Δραχμαὶ
1) Μερίσματα καὶ Τοκομερίδια	57.678.60	11.535.720.—
2) Διάφοροι πρόσοδοι	48.720.90	9.744.180.—

β) Ἐκτακτὰ Ἔσοδα

1) Καθυστερούμενα μερίσματα καὶ τοκομερίδια	344.034.80	68.806.960.—
2) Καθυστερούμενοι Τόκοι	188.50	37.700.—
3) Καθυστερούμενα ἀπρόβλεπτα ἔσοδα	26.660.80	5.332.160.—
Σύνολον	<u>477.283.60</u>	<u>95.456.720.—</u>

α) Τακτικὰ Ἐξοδα

1) Ἔξοδα διοικήσεως καὶ διαχειρίσεως	217.50	43.500.—
2) Ἔξοδα συντηρήσεως τῆς κληρονομίας . .	3.036.80	607.360.—

β) Ἐκτακτὰ Ἐξοδα

1) Καθυστερούμενα ἔξοδα διοικήσεως	6.005.—	1.201.000.—
2) » » συντηρ. κληρονομίας	9.643.65	2.146.430.—
Σύνολον	<u>18.902.95</u>	<u>3.998.290.—</u>

Ἔσοδα πραγματοποιηθέντα	477.283.60	95.456.720.—
Ἔξοδα »	<u>18.902.95</u>	<u>3.998.290.—</u>
Περίσσειμα τῆς χρήσεως 1949-50	<u>458.380.65</u>	<u>91.458.430.—</u>

Γ' Γενικὸς Ἰσολογισμὸς τῆς χρήσεως 1949/50.*Ἐνεργητικόν :*

Τὸ Ἐνεργητικὸν τῆς Κληρονομίας Φ. Φαρμᾶ τὴν 31/3/50 ἀνήρχετο εἰς		
Γρῶσ. διατιμῆσεως	<u>1.900.771.55</u>	δρχ. <u>449.968.230.—</u>
ἀποτελούμενον ἐκ τῶν ἑξῆς :		

	Γρῶσ. διατιμ.	Δραχμαὶ
1) Ἀπὸ 390 Μετοχᾶς « Alexandrie Pressing C ^o »	741.000.—	151.201.050.—
2) » 532 Μετοχᾶς « S ^{ci} e an. de Nettoyage et Pressage de Cotton »	656.488.—	133.956.375.—
3) » 6 ὀμολογίας « Crédit Foncier Egyptien »	<u>10.524.—</u>	<u>2.147.422.—</u>
εἰς μεταφορὰν	1.408.012.—	287.304.847.—

	ἐκ μεταφορᾶς	1.408.012.—	287.304.847.—
4)	» 49 δμολ. Ὑδρεύσ. Ἀθηνῶν, 1925	—	63.700.000.—
5)	» Καταθέσ. παρὰ τῆ Τραπ. Ἀθηνῶν- Ἀλεξανδρείας . . .	30.955.30	6.316.368.—
6)	» » » ὑπόλ.	98.050.—	19.610.000.—
7)	» » τῆ Τραπ. Ἀθηνῶν - Ἀθήνας £ 1.457.9.4	142.248.70	28.449.740.—
8)	» » Ἀθηνῶν - Ἀθήνας	215.431.—	43.086.200.—
9)	Ἀπὸ Ληξιπρόθεσμα Τοκομερίδια . . .	—	490.000.—
10)	» Κληροδότημα εἰς πλησ. συγγενῆ τοῦ διαθέτου	3.423.60	698.585.—
	Ὑπόλοιπον Ταμείου 31/3/50 .	2.650.95	312.490.—
	Σύνολον . . .	<u>1.900.771.55</u>	<u>449.968.230.—</u>

Παθητικὸν

Τὸ δὲ Παθητικὸν τῆς Κληρονομίας τὴν 31/3/50 ἀνήρχετο εἰς τὸ ποσὸν τῶν γροσ. διατιμ. 1.438.967.30 357.321.215.—

ἀποτελούμενον ἐκ τῶν ἑξῆς :

	Γρόσ. διατιμ.	Δραχμαὶ
1) Κεφάλαιον	1.438.967.30	357.321.215.—
2) Κληροδότημα εἰς συγγενῆ τοῦ διαθέτου	3.423.60	698.585.—
3) Εἰσπρακτέα Τοκομερίδια	—	490.000.—
4) Περίσσειμα ἐσόδων - ἐξόδων 1949 - 50	458.380.65	91.458.430.—
Σύνολον . . .	<u>1.900.771.55</u>	<u>449.968.230.—</u>

Ἐπίσης καὶ διὰ τὴν διαχείρισιν τῆς κληρονομίας Φαρμᾶ ἡ Ἐπιτροπεία προτείνει εἰς τὴν Συνέλευσιν, ὅπως ἐγκρίνη ταύτην, ὡς ὀρθῶς ἔχουσιν καὶ ἐπικυρώσῃ τὸν Ἀπολογισμὸν καὶ Ἰσολογισμὸν τῆς χρήσεως 1/4/49 - 31/3/50.

Συνημμένως ὑποβάλλονται καὶ οἱ ἐγκριθέντες πίνακες παρὰ τῆς Διευθύνσεως Ἐθν. Κληροδοτημάτων τοῦ Ὑπουργ. Οἰκονομικῶν ὑπὸ τὸν ἑλεγχον τῆς ὁποίας ὑπάγεται ἡ κληρονομία.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 28 Φεβρουαρίου 1951

Ἡ Ἐξελεγκτικὴ Ἐπιτροπεία

Κ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ι. ΚΑΨΑΛΗΣ

Α. ΠΕΠΠΑΣ

Μ. ΠΟΥΡΗΣ

Δ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΑΚΗΣ